

NEXXT

Rookvrije grill & gourmet set

CO210725-2



NL

EN

DE

FR

ES

Gebruikershandleiding

NEXXT

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

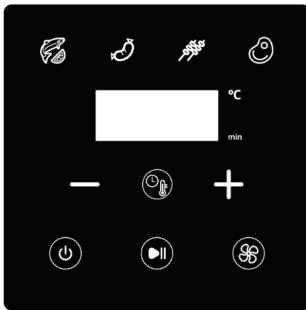
Lees deze handleiding grondig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat op een horizontale en stabiele tafel om onnodig gevaar te voorkomen.
- Raak tijdens het gebruik van het apparaat de metalen delen van pannen, grillplaat, verwarmingsbuis en apparaat niet rechtstreeks met uw handen aan om verbranding te voorkomen.
- Vanwege de hoge werkstroom van het apparaat moet u ervoor zorgen dat de stroom is uitgeschakeld voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Trek de stekker niet met geweld uit het stopcontact wanneer het apparaat in werking is.
- Raak na gebruik van het apparaat, voordat het is afgekoeld, geen metalen onderdelen van het apparaat met uw handen aan om brandwonden te voorkomen.
- Verwijder bij het reinigen van het apparaat eerst de grillplaat en de kleine pannen om deze schoon te maken. Gebruik een vochtige doek om de behuizing van het apparaat af te vegen. Het is ten strengste verboden om het apparaat direct met water te wassen. Plaats het na het reinigen op een koele en goed geventileerde plaats om te drogen.
- Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, plaats het dan op een koele, droge plaats die niet gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Raadpleeg de volgende paragraaf van de instructies voor meer informatie over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met levensmiddelen.
- Apparaten zijn niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen, zoals:
 - personeelskantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed & breakfast-achtige omgevingen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Ingangsspanning : 220–240 V
 Frequentie : 50/60 Hz
 Bedrijfsvochtigheid : 30%–95% RV (niet-condenserend)
 Nominaal vermogen : 1550 W

BEDIENINGSPANEEL



Beschrijving bedieningspaneel

Digitaal display:

Wit LED-scherm voor temperatuur/tijd.

Menutoetsen:

Witte LED's met achtergrondverlichting.

BEDIENINGSFUNCTIES

Inschakelen Stand-by

- Stekker in het stopcontact steken → Alle indicatoren lichten 1 seconde op → Systeem zelftest → Zoemer piept één keer → Gaat naar stand-by (alleen de stroomindicator blijft branden).

Menukeuze

- Standaard: Eerste menu geselecteerd, display wisselt tussen tijd/temperatuur.
- Druk op andere menutoetsen om te selecteren. Geselecteerd menu knippert met 1 Hz. Temperatuur wordt 5 seconden weergegeven voordat deze wisselt.

Temperatuur/tijd aanpassen

- Druk op  → **Temperatuur knippert**
- Pas aan met de toetsen +/- (5 °C per stap; kort/lang indrukken). Zoemer piept bij elke aanpassing.
- Druk nogmaals op  → **Tijd knippert**
- Pas aan met de +/- toetsen (1 minuut per stap; kort/lang indrukken). De zoemer piept bij elke aanpassing.
- Tijdens het gebruik: Aanpassingen worden van kracht na 5 keer knipperen. Het apparaat gaat verder met de nieuwe instellingen.

Rookloze functie

- Druk op  om de ventilator tijdens het gebruik in of uit te schakelen.
- De ventilator pauzeert samen met het apparaat en blijft nog 20 seconden draaien nadat de cyclus is beëindigd.

Start/Pauze/Stop

- Start: Druk op  → Het apparaat werkt.
- Pauze:  tijdens het gebruik → De ventilator draait nog 20 seconden en stopt dan. De menu-toetsen knipperen; aanpassingen zijn mogelijk.
- Stop:  (Aan/uit) gedurende 3 seconden → Uitschakelen.
- Einde van de cyclus: Geeft "END" weer → Verwarming stopt; ventilator draait 20 seconden → Zoemer piept 5 keer → Stand-by → Automatisch uitschakelen na 15 minuten inactiviteit.

STANDAARD PROGRAMMA'S (VOORAF INGESTELDE MENU'S)

Menu	Temp (°C)	Tijd (min)	Sharking	Tempbereik (°C)	Tijdsbereik (min)
Vis	180	18	N/A	80-200	1-60
Worst	200	24	N/A	80-200	1-60
Kebab	180	25	N/A	80-200	1-60
Biefstu	200	25	N/A	80-200	1-60

SPECIALE FUNCTIE

Uitschakelgeheugen

- Stroomuitval <5 min: hervat werking bij herstel.
- 5–20 min: functie kan mislukken.
- >20 min: Reset naar stand-by.

FOUTCODES

Code	Storing	Actie	Zoemer
E1	NTC open circuit	Onmiddellijk alarm (zelftest/looptijd)	10 pieptonen
E2	NTC kortsluiting	Onmiddellijk alarm (elke toestand)	10 pieptonen
E3	Oververhitting (>260 °C)	Stopt met verwarmen; ventilator draait 20 sec. → Stand-by	10 pieptonen

GEVAAR

- Gebruik uw apparaat nooit als het tekenen van schade vertoont of als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Als het netsnoer defect is, is het belangrijk om het te laten vervangen door de klantenservice om elk gevaar te voorkomen.
- Alleen gekwalificeerde en geautoriseerde personen zijn bevoegd om reparaties aan uw apparaat uit te voeren. Reparaties die niet aan de normen voldoen, kunnen het risico voor de gebruiker aanzienlijk verhogen!
- Defecten als gevolg van onjuist gebruik, slijtage of pogingen tot reparatie door derden maken de garantie op het product ongeldig. Dit geldt ook in geval van normale slijtage en accessoires van het apparaat.

Correcte verwijdering van dit product



Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

NEXXT

is hét innovatieve merk met hoogwaardige gadgets voor in en rond het huis. Ga voor duurzaam comfort met onze inspirerende artikelen en maak je leven makkelijker, eenvoudiger of relaxter. Altijd voor een scherpe prijs. Want wij geloven in betaalbare innovatie voor het moderne leven. NEXXT, the new ease.

Dankjewel voor het kiezen van een van onze NEXXT producten!

Voordat je aan de slag gaat, raden we je ten eerste aan om deze volledige handleiding zorgvuldig te lezen om mogelijke lichamelijke schade en schade aan het product te voorkomen. We kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor de gevolgen van verkeerde of foutieve installatie als de instructies in deze handleiding niet nauwgezet worden gevolgd. Als je vragen hebt, problemen ondervindt met de installatie of twijfels hebt over de veiligheid, neem dan gerust contact met ons op via info@conceptonlinebv.nl.

Importeur:
Concept Online BV
 De Kreek 28
 NL -3871 MM Hoevelaken
info@conceptonlinebv.nl

NEXXT

Smokeless Grill

CO210725-2



NL

EN

DE

FR

ES

User's Manual



SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

- Please read these instructions carefully before use.
- Please use the appliance on a horizontal and stable table to avoid unnecessary danger.
- In the use process of the appliance, please do not directly touch with your hands of the metal parts of pans, grill plate, heating tube and appliance to avoid scalding.
- Due to the large working current of the appliance, when ends to using, please make sure that the Power is "OFF" before unplugging the power plug. Please must not force out the power plug when the appliance is in the working condition.
- After the use of the appliance, before the appliance cooling down, please do not touch any metal parts of the appliance by hand, to prevent scalding.
- When cleaning the appliance, please first remove the grill plate and small pans to clean. Use a damp cloth to wipe the body of the appliance. It is strictly prohibited to directly wash with water, after cleaning, please put it in a cool and ventilated place to dry.
- When not in use appliance for a long time, please place the appliance in a cool, dry place that is not easily accessible by children
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- For details on how to clean surfaces which come into contact with foodstuffs, refer to the following paragraph of the instructions.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farmhouses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

TECHNICAL DATA

Input Voltage	: 220–240 V
Frequency	: 50/60 Hz
Operating Humidity	: 30%–95% RH (non-condensing)
Rated Power	: 1550W

CONTROL PANEL



Control Panel Description

Digital Display:

White LED screen for temperature/time.

Menu Keys:

White backlit LEDs.

OPERATIONAL FUNCTIONS

Power-On Standby

- Plug in → All indicators light up for 1 second → System self-test → Buzzer beeps once → Enters standby (only power indicator remains lit).

Menu Selection

- Default: First menu selected, Display alternates between time/temperature.
- Press other menu keys to select. Selected menu blinks at 1 Hz. Temperature displays for 5 seconds before alternating.

Temperature/Time Adjustment

- Press  → **Temperature blinks**
- Adjust with +/- keys (5°C per step; short/long press). Buzzer beeps per adjustment.
- Press  again → **Time blinks**
- Adjust with +/- keys (1 min per step; short/long press). Buzzer beeps per adjustment.
- During operation: Adjustments take effect after 5 blinks. Device continues with new settings.

Smokeless Function

- Press  to activate/deactivate fan during operation.
- Fan pauses with device, runs for 20s after cycle ends.

Start/Pause/Stop

- Start: Press  → Device operates.
- Pause:  during operation → Fan runs for 20s then stops. Menu keys blink; adjustments allowed.
- Stop:  (Power) for 3s → Shutdown.
- End of Cycle: Displays "END" → Heater stops; fan runs 20s → Buzzer beeps 5 times → Standby → Auto-shutdown after 15min inactivity.

DEFAULT PROGRAMS (PRESET MENUS)

Menu	Temp (°C)	Time (Min)	Sharking	Temp Range (°C)	Time Range (Min)
Fish	180	18	N/A	80-200	1-60
Sausage	200	24	N/A	80-200	1-60
Kebab	180	25	N/A	80-200	1-60
Steak	200	25	N/A	80-200	1-60

SPECIAL FUNCTION

Power-Off Memory

- Power loss <5 min: Resumes operation upon restore.
- 5–20 min: Function may fail.
- >20 min: Resets to standby.

ERROR CODES

Code	Fault	Action	Buzzer
E1	NTC Open Circuit	Immediate alarm (self-test/runtime)	10 beeps
E2	NTC Short Circuit	Immediate alarm (any state)	10 beeps
E3	Overheat (>260°C)	Stops heating; fan runs 20s → Standby	10 beeps

DANGER

- Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged.
- If the power cord is defective, it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger.
- Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user!
- Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NEXXT

is the innovative brand with high-quality gadgets for in and around the house. Opt for sustainable comfort with our inspiring articles and make your life easier, simpler, or more relaxed. Always at a competitive price. Because we believe in affordable innovation for modern living. NEXXT, the new ease.

Thank you for choosing one of our NEXXT products!

Before you get started, we strongly recommend reading this entire manual carefully to prevent possible physical injury and damage to the product. We cannot be held responsible for the consequences of incorrect or faulty installation if the instructions in this manual are not followed meticulously. If you have any questions, encounter installation problems, or have doubts about safety, please feel free to contact us at

info@conceptonlinebv.nl.

Importer:
Concept Online BV
 De Kreek 28
 NL -3871 MM Hoevelaken
info@conceptonlinebv.nl

NEXXT

Rauchfreier Grill

CO210725-2



NL

EN

DE

FR

ES

Bedienungsanleitung



SICHERHEITSHINWEISE

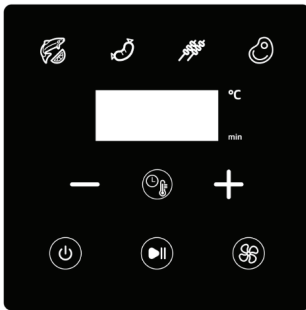
Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät auf einem horizontalen und stabilen Tisch, um unnötige Gefahren zu vermeiden.
- Berühren Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht direkt mit den Händen die Metallteile von Pfannen, Grillplatten, Heizrohren und dem Gerät, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Aufgrund des hohen Betriebsstroms des Geräts stellen Sie bitte nach der Verwendung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit Gewalt heraus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Berühren Sie nach der Verwendung des Geräts keine Metallteile des Geräts mit der Hand, bevor es abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie zum Reinigen des Geräts zunächst die Grillplatte und die kleinen Pfannen. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch ab. Es ist strengstens verboten, das Gerät direkt mit Wasser zu waschen. Legen Sie es nach der Reinigung an einen kühlen und gut belüfteten Ort zum Trocknen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie es bitte an einem kühlen, trockenen Ort auf, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Einzelheiten zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im folgenden Absatz der Gebrauchsanweisung.
- Die Geräte sind nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Küchenbereichen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen.

TECHNISCHE DATEN

Eingangsspannung	: 220–240 V
Frequenz	: 50/60 Hz
Betriebsfeuchtigkeit	: 30 %–95 % RH (nicht kondensierend)
Nennleistung	: 1550 W

BEDIENFELD



Beschreibung des Bedienfelds

Digitalanzeige:

Weißer LED-Bildschirm für Temperatur/Zeit.

Menütasten:

Weiß hinterleuchtete LEDs.

BETRIEBSFUNKTIONEN

Einschalten und Standby

- Anschließen → Alle Anzeigen leuchten 1 Sekunde lang auf → System-Selbsttest → Summer piept einmal → Gerät wechselt in den Standby-Modus (nur die Betriebsanzeige leuchtet weiterhin).

Menüauswahl

- Standard: Erstes Menü ausgewählt, Anzeige wechselt zwischen Zeit und Temperatur.
- Andere Menütasten drücken, um auszuwählen. Das ausgewählte Menü blinkt mit 1 Hz. Die Temperatur wird 5 Sekunden lang angezeigt, bevor sie wechselt.

Temperatur-/Zeiteinstellung

- Drücken Sie  → **Temperatur blinkt**
- Mit den Tasten +/- einstellen (5 °C pro Schritt; kurzes/langes Drücken). Der Summer piept bei jeder Einstellung.
- Drücken Sie erneut  → **Die Zeit blinkt**
- Mit den Tasten +/- einstellen (1 Minute pro Schritt; kurzes/langes Drücken). Bei jeder Einstellung ertönt ein Signalton.
- Während des Betriebs: Die Einstellungen werden nach 5 Blinksignalen wirksam. Das Gerät fährt mit den neuen Einstellungen fort.

Rauchfreie Funktion

- Drücken Sie , um den Ventilator während des Betriebs zu aktivieren/deaktivieren.
- Der Ventilator pausiert mit dem Gerät und läuft nach Beendigung des Zyklus 20 Sekunden lang weiter.

Start/Pause/Stopp

- Start: Drücken Sie  → Das Gerät wird in Betrieb genommen.
- Pause:  während des Betriebs → Der Ventilator läuft 20 Sekunden lang und stoppt dann. Die Menütasten blinken; Einstellungen sind möglich.
- Stopp:  (Ein/Aus) 3 Sekunden lang drücken → Ausschalten.
- Ende des Zyklus: Zeigt „END“ an → Heizung stoppt; Ventilator läuft 20 Sekunden lang → Summer piept 5 Mal → Standby → Automatisches Ausschalten nach 15 Minuten Inaktivität.

STANDARD-PROGRAMME (VOREINGESTELLTE MENÜS)

Menü	Temperatur (°C)	Zeit (Min)	Sharking	Temperaturbereich (°C)	Zeitbereich (Min)
Fisch	180	18	N/A	80-200	1-60
Wurst	200	24	N/A	80-200	1-60
Kebab	180	25	N/A	80-200	1-60
Steak	200	25	N/A	80-200	1-60

SPEZIALFUNKTION

Power-Off-Speicher

- Stromausfall <5 min: Betrieb wird nach Wiederherstellung fortgesetzt.
- 5–20 min: Funktion kann ausfallen.
- >20 min: Zurücksetzen auf Standby.

FEHLERCODES

Code	Fehler	Maßnahme	Summer
E1	NTC-Offener Stromkreis	Sofortiger Alarm (Selbsttest/Laufzeit)	10 Signaltöne
E2	NTC-Kurzschluss	Sofortiger Alarm (jeder Zustand)	10 Signaltöne
E3	Überhitzung (>260 °C)	Beendet den Heizvorgang; Lüfter läuft 20 s → Standby	10 Signaltöne

GEFAHR

- Verwenden Sie Ihr Gerät niemals, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Wenn das Netzkabel defekt ist, muss es unbedingt vom Kundendienst ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Reparaturen an Ihrem Gerät dürfen nur von qualifizierten und autorisierten Personen durchgeführt werden. Nicht normgerechte Reparaturen können das Risiko für den Benutzer erheblich erhöhen!
- Defekte, die auf unsachgemäße Handhabung, Verschleiß oder Reparaturversuche durch Dritte zurückzuführen sind, führen zum Erlöschen der Garantie für das Produkt. Dies gilt auch für normale Abnutzung und Zubehörteile des Geräts.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

NEXXT

ist die innovative Marke mit hochwertigen Gadgets für drinnen und draußen. Entscheiden Sie sich für nachhaltigen Komfort mit unseren inspirierenden Artikeln und machen Sie Ihr Leben leichter, einfacher oder entspannter. Immer zu einem wettbewerbsfähigen Preis. Denn wir glauben an erschwingliche Innovation für modernes Wohnen. NEXXT, die neue Leichtigkeit.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für eines unserer NEXXT-Produkte entschieden haben, und empfehlen Ihnen dringend, die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen, um mögliche Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden. Wir können nicht für die Folgen einer falschen oder fehlerhaften Installation verantwortlich gemacht werden, wenn die Anweisungen in dieser Anleitung nicht sorgfältig befolgt werden. Wenn Sie Fragen haben, Probleme bei der Installation auftreten oder Sie Zweifel an der Sicherheit haben, kontaktieren Sie uns bitte unter info@conceptonlinebv.nl.

Importeur:
Concept Online BV
 De Kreek 28
 NL -3871 MM Hoevelaken
info@conceptonlinebv.nl

NEXXT

Barbecue sans fumée

CO210725-2



NL

EN

DE

FR

ES

Manuel d'utilisation

NEXXT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel avant utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation.
- Veuillez utiliser l'appareil sur une table horizontale et stable afin d'éviter tout danger inutile.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, veuillez ne pas toucher directement avec vos mains les parties métalliques des casseroles, de la plaque de cuisson, du tube chauffant et de l'appareil afin d'éviter toute brûlure.
- En raison de l'important courant de fonctionnement de l'appareil, lorsque vous avez terminé de l'utiliser, assurez-vous que l'alimentation est « OFF » avant de débrancher la fiche d'alimentation. Ne forcez pas sur la fiche d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.
- Après utilisation de l'appareil, avant qu'il ne refroidisse, ne touchez aucune partie métallique de l'appareil avec les mains, afin d'éviter toute brûlure.
- Pour nettoyer l'appareil, veuillez d'abord retirer la plaque de cuisson et les petites poêles. Utilisez un chiffon humide pour essuyer le corps de l'appareil. Il est strictement interdit de le laver directement à l'eau. Après le nettoyage, veuillez le placer dans un endroit frais et aéré pour le faire sécher.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, veuillez le placer dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Pour plus de détails sur le nettoyage des surfaces en contact avec les denrées alimentaires, reportez-vous au paragraphe suivant des instructions.
- Les appareils ne sont pas destinés à être utilisés avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes ;
 - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'entrée	: 220–240 V
Fréquence	: 50/60 Hz
Humidité de fonctionnement	: 30 %–95 % HR (sans condensation)
Puissance nominale	: 1550 W

PANNEAU DE COMMANDE



Description du panneau de commande

Affichage numérique :

Écran LED blanc pour la température/l'heure.

Touches de menu :

LED rétroéclairées blanches.

FONCTIONS OPÉRATIONNELLES

Mise sous tension en veille

- Brancher → Tous les voyants s'allument pendant 1 seconde → Autotest du système → Le buzzer émet un bip → Passe en veille (seul le voyant d'alimentation reste allumé).

Sélection du menu

- Par défaut : premier menu sélectionné, l'affichage alterne entre l'heure et la température.
- Appuyez sur les autres touches de menu pour sélectionner. Le menu sélectionné clignote à 1 Hz. La température s'affiche pendant 5 secondes avant d'alternar.

Réglage de la température/heure

- Appuyez sur  → **La température clignote**
- Réglez à l'aide des touches +/- (par paliers de 5 °C ; appui court/long). Le buzzer émet un bip à chaque réglage.
- Appuyez à nouveau sur  → **L'heure clignote**
- Réglez à l'aide des touches +/- (par paliers de 1 min ; appui court/long). Le buzzer émet un bip à chaque réglage.
- Pendant le fonctionnement : les réglages prennent effet après 5 clignotements. L'appareil continue avec les nouveaux réglages.

Fonction sans fumée

- Appuyez sur  pour activer/désactiver le ventilateur pendant le fonctionnement.
- Le ventilateur s'arrête avec l'appareil et fonctionne pendant 20 secondes après la fin du cycle.

Démarrer/Pause/Arrêter

- Démarrer : Appuyez sur  → L'appareil fonctionne.
- Pause :  pendant le fonctionnement → Le ventilateur fonctionne pendant 20 secondes puis s'arrête. Les touches du menu clignotent ; les réglages sont autorisés.
- Arrêt :  (Alimentation) pendant 3 secondes → Arrêt.
- Fin du cycle : Affiche « END » → Le chauffage s'arrête ; le ventilateur fonctionne pendant 20 secondes → Le buzzer émet 5 bips → Veille → Arrêt automatique après 15 minutes d'inactivité.

PROGRAMMES PAR DÉFAUT (MENUS PRÉRÉGLÉS)

Menu	Température (°C)	Durée (min)	Sharking	Plage de température (°C)	Plage de durée (min)
Poisson	180	18	N/A	80-200	1-60
Saucisse	200	24	N/A	80-200	1-60
Kebab	180	25	N/A	80-200	1-60
Steak	200	25	N/A	80-200	1-60

FONCTION SPÉCIALE

Mémoire de mise hors tension

- Coupure de courant < 5 min : reprise du fonctionnement après rétablissement.
- 5 à 20 min : la fonction peut ne pas fonctionner.
- >20 min : retour en mode veille.

CODES D'ERREUR

Code	Défaut	Action	Avertisseur sonore
E1	Circuit ouvert NTC	Alarme immédiate (autotest/durée de fonctionnement)	10 bips
E2	Court-circuit NTC	Alarme immédiate (tout état)	10 bips
E3	Surchauffe (>260 °C)	Arrêt du chauffage ; le ventilateur fonctionne pendant 20 s → Veille	10 bips

DANGER

- N'utilisez jamais votre appareil s'il présente des signes de détérioration ou si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Si le cordon d'alimentation est défectueux, il est important de le faire remplacer par le service après-vente afin d'éliminer tout danger.
- Seules les personnes qualifiées et autorisées sont habilitées à effectuer des réparations sur votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes pourrait augmenter considérablement le niveau de risque pour l'utilisateur !
- Tout défaut résultant d'une mauvaise manipulation, d'une dégradation ou d'une tentative de réparation par des tiers annule la garantie du produit. Cela s'applique également en cas d'usure normale et aux accessoires de l'appareil.

Élimination correcte de ce produit



Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

NEXXT

est la marque innovante qui propose des gadgets de haute qualité pour la maison et ses alentours. Optez pour un confort durable avec nos articles inspirants et rendez votre vie plus facile, plus simple ou plus détendue. Toujours à un prix compétitif. Parce que nous croyons en l'innovation abordable pour la vie moderne. NEXXT, la nouvelle facilité.

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits NEXXT !

Avant de commencer, nous vous recommandons vivement de lire attentivement l'intégralité de ce manuel afin d'éviter tout risque de blessure physique et de dommage au produit. Nous ne pouvons être tenus responsables des conséquences d'une installation incorrecte ou défectueuse si les instructions de ce manuel ne sont pas suivies méticuleusement. Si vous avez des questions, si vous rencontrez des problèmes d'installation ou si vous avez des doutes sur la sécurité, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse at info@conceptonlinebv.nl.

Importateur:
Concept Online BV
 De Kreek 28
 NL -3871 MM Hoevelaken
info@conceptonlinebv.nl

NEXXT

Parrilla sin humo

CO210725-2



NL

EN

DE

FR

ES

Manual del usuario



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea este manual detenidamente antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas.

- Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Utilice el aparato sobre una mesa horizontal y estable para evitar peligros innecesarios.
- Durante el uso del aparato, no toque directamente con las manos las partes metálicas de las sartenes, la placa de la parrilla, el tubo calefactor y el aparato para evitar quemaduras.
- Debido a la gran corriente de trabajo del aparato, cuando termine de utilizarlo, asegúrese de que la alimentación esté «APAGADA» antes de desconectar el enchufe. No fuerce el enchufe cuando el aparato esté en funcionamiento.
- Después de utilizar el aparato, antes de que se enfríe, no toque ninguna de las partes metálicas del aparato con las manos para evitar quemaduras.
- Para limpiar el aparato, retire primero la placa de la parrilla y las sartenes pequeñas. Utilice un paño húmedo para limpiar el cuerpo del aparato. Está estrictamente prohibido lavarlo directamente con agua. Después de limpiarlo, colóquelo en un lugar fresco y ventilado para que se seque.
- Cuando no utilice el aparato durante un periodo prolongado, colóquelo en un lugar fresco y seco al que no puedan acceder fácilmente los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años, salvo que estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Para obtener más información sobre cómo limpiar las superficies que entran en contacto con alimentos, consulte el siguiente párrafo de las instrucciones.
- Los aparatos no están diseñados para ser utilizados con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas rurales;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de entrada	: 220–240 V
Frecuencia	: 50/60 Hz
Humedad de funcionamiento	: 30 %–95 % HR (sin condensación)
Potencia nominal	: 1550 W

PANEL DE CONTROL



Descripción del panel de control

Pantalla digital:

Pantalla LED blanca para temperatura/tiempo.

Teclas de menú:

LED retroiluminados blancos.

FUNCIONES OPERATIVAS

Encendido en espera

- Enchufar → Todos los indicadores se iluminan durante 1 segundo → Autocomprobación del sistema → El zumbador emite un pitido → Entra en modo de espera (solo permanece encendido el indicador de alimentación).

Selección de menú

- Predeterminado: Se selecciona el primer menú, la pantalla alterna entre tiempo/temperatura.
- Pulse otras teclas de menú para seleccionar. El menú seleccionado parpadea a 1 Hz. La temperatura se muestra durante 5 segundos antes de alternar.

Ajuste de temperatura/tiempo

- Pulse → **La temperatura parpadea**
- Ajuste con las teclas +/- (5 °C por paso; pulsación corta/larga). El zumbador emite un pitido por cada ajuste.
- Pulse de nuevo → **La hora parpadea**
- Ajuste con las teclas +/- (1 minuto por paso; pulsación corta/larga). El zumbador emite un pitido por cada ajuste.
- Durante el funcionamiento: los ajustes surten efecto después de 5 parpadeos. El dispositivo continúa con la nueva configuración.

Función sin humo

- Pulse  para activar/desactivar el ventilador durante el funcionamiento.
- El ventilador se detiene con el dispositivo y funciona durante 20 segundos después de que finaliza el ciclo.

Inicio/Pausa/Detener

- Inicio: Pulse  → El dispositivo funciona.
- Pausa:  durante el funcionamiento → El ventilador funciona durante 20 segundos y luego se detiene. Las teclas del menú parpadean; se pueden realizar ajustes.
- Detener:  (Encendido) durante 3 segundos → Apagado.
- Fin del ciclo: Muestra «FIN» → El calentador se detiene; el ventilador funciona durante 20 segundos → El zumbador emite 5 pitidos → En espera → Apagado automático tras 15 minutos de inactividad.

PROGRAMAS PREDEFINIDOS (MENÚS PRECONFIGURADOS)

Menú	Temp (°C)	Tiempo (min)	Sharking	Rango de temperatura (°C)	Rango de tiempo (min)
Pescado	180	18	N/A	80-200	1-60
Salchicha	200	24	N/A	80-200	1-60
Kebab	180	25	N/A	80-200	1-60
Filete	200	25	N/A	80-200	1-60

FUNCIÓN ESPECIAL

Memoria de apagado

- Pérdida de energía <5 min: reanuda el funcionamiento tras el restablecimiento.
- 5-20 min: la función puede fallar.
- >20 min: se restablece al modo de espera.

CÓDIGOS DE ERROR

Código	Fallo	Acción	Zumbador
E1	Circuito abierto NTC	Alarma inmediata (autocomprobación/tiempo de funcionamiento)	10 pitidos
E2	Cortocircuito NTC	Alarma inmediata (cualquier estado)	10 pitidos
E3	Sobrecalentamiento (>260 °C)	Detiene el calentamiento; el ventilador funciona durante 20 s → Modo de espera	10 pitidos

PELIGRO

- Nunca intente utilizar su aparato si presenta signos de daños o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Si el cable de alimentación está defectuoso, es importante que lo sustituya el servicio posventa para eliminar cualquier peligro.
- Solo las personas cualificadas y autorizadas están autorizadas a realizar reparaciones en su aparato. ¡Cualquier reparación que no se ajuste a las normas podría aumentar significativamente el nivel de riesgo para el usuario!
- Los defectos derivados de un manejo inadecuado, degradación o intentos de reparación por parte de terceros anulan la garantía del producto. Esto también se aplica en caso de desgaste normal y accesorios del aparato.

Eliminación correcta de este producto



Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

NEXXT

es la marca innovadora con gadgets de alta calidad para dentro y fuera de casa. Opte por un confort sostenible con nuestros inspiradores artículos y haga su vida más fácil, sencilla o relajada. Siempre a un precio competitivo. Porque creemos en la innovación asequible para la vida moderna. NEXXT, la nueva facilidad.

Gracias por elegir uno de nuestros productos NEXXT. Antes de empezar, le recomendamos encarecidamente que lea detenidamente todo este manual para evitar posibles lesiones físicas y daños al producto. No nos hacemos responsables de las consecuencias de una instalación incorrecta o defectuosa si no se siguen meticulosamente las instrucciones de este manual. Si tiene alguna pregunta, encuentra problemas de instalación o tiene dudas sobre la seguridad, no dude en ponerse en contacto con nosotros en info@conceptonlinebv.nl.

Importador:
Concept Online BV
 De Kreek 28
 NL -3871 MM Hoevelaken
info@conceptonlinebv.nl

